



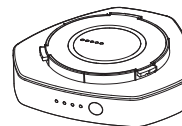
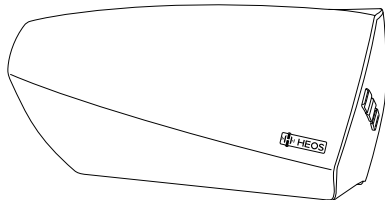
**DIFFUSORE WIRELESS
BATTERIA PER HEOS 1**

Manuale delle istruzioni

HEOS 3 HS2

HEOS 1 HS2

HEOS 1 Go Pack HS2 (venduto separatamente)



Introduzione	6	Utilizzo dell'altoparlante HEOS	19
Operazioni preliminari	7	Selezione di una stanza o di un altoparlante	19
Requisiti di sistema	7	Ascolto della radio	20
Requisiti della Rete	7	Riproduzione di musica memorizzata sul dispositivo mobile	20
Requisiti del controller	8	Riproduzione di musica da PC o NAS collegato alla rete	21
Informazioni sull'altoparlante HEOS	9	Riproduzione di musica dall'ingresso AUX	22
Informazioni sulla batteria (venduta separatamente)	10	Riproduzione di musica da un dispositivo USB	23
Nomi e funzioni delle parti	11	Riproduzione di musica da un dispositivo Bluetooth	24
Pannello anteriore	11	Associazione dell'altoparlante HEOS con i propri dispositivi Bluetooth	24
Controlli	12	Account HEOS	25
Pannello posteriore	13	Che cos'è un account HEOS?	25
Posizionamento dell'altoparlante HEOS	15	Perché è necessario disporre di un account HEOS?	25
Montaggio a parete o a soffitto	15	Registrazione di un account HEOS	25
Alimentazione dell'altoparlante HEOS	16	Modifica dell'account HEOS	25
Come ottenere le app di HEOS	16	Riproduzione da servizi musicali in streaming	26
Impostazione del primo altoparlante HEOS	17	Aggiunta di un servizio musicale	26
Aggiunta di ulteriori dispositivi HEOS	18	Modifica delle impostazioni del servizio musicale	26
Aggiunta di dispositivi HEOS cablati	18	Gestione degli ingressi	27
Aggiunta di dispositivi HEOS wireless	18	Modifica del nome degli ingressi	27
		Come nascondere un ingresso	27
		Gestione del telefono	28
		Ascolto della stessa musica in più stanze	29
		Raggruppamento di stanze	29
		Separazione di stanze	30
		Raggruppamento di tutte le stanze (modalità party)	31
		Separazione di tutte le stanze	32
		Accoppiamento stereo	33
		Creazione di una coppia stereo	33



Modifica del nome di una coppia stereo	35
Regolazione del bilanciamento	35
Inversione dei canali sinistro e destro in una coppia stereo	36
Rimozione di una coppia stereo	36
Uso della coda now playing	37
Riproduci ora	37
Riproduci ora & sostituisci coda	37
Riproduci successiva	37
Aggiungi a fine coda	37
Modifica dell'ordine dei brani nella coda now playing	38
Eliminazione di brani dalla coda di riproduzione	38
Eliminazione di tutti i brani dalla coda di riproduzione	39
Salvataggio delle playlist	39
Esecuzione della riproduzione ripetuta e della riproduzione casuale	39
Uso dei preferiti	40
Aggiunta ai preferiti HEOS	40
Eliminazione di una stazione dai preferiti HEOS	40

Regolazione delle impostazioni dell'altoparlante	41
Modifica del nome di un altoparlante	41
Modifica della connessione alla rete wireless	41
Modifica dell'equalizzatore dell'altoparlante	42
Modifica dell'orientamento dell'altoparlante (solo HEOS 3)	42
Regolazione della qualità audio	42
Regolazione della luminosità dell'indicatore luminoso di stato	42
Impostazioni avanzate dell'altoparlante	43
Impostazioni di rete	43
Informazioni relative alla funzione di risparmio di energia delle trasmissioni wireless	43
Firmware upgrade	44
Informazioni	44



Aggiornamento del sistema	45
Funzionalità avanzate	46
Condivisione di musica dal dispositivo mobile	46
Prestazioni wireless	46
Invia diagnostica	47
Reimpostazione dell'app controller	47
Gestione alimentazione	48
Modalità di alimentazione	48
Modalità di avvio rapido	48
Deep standby	48
Spento	48
Impostazione di HEOS 1 Go Pack	49
Collegamento della batteria	49
Carica della batteria	50
Collegamento dello SplashGuard	50
Chiusura dello SplashGuard	51
Spegnimento/accensione della batteria	51
Risoluzione dei problemi di base	52
L'altoparlante non si collega alla rete mediante il cavo audio	52
Il LED anteriore di HEOS 1 lampeggia ripetutamente	52
Impossibile associare un dispositivo mobile Bluetooth al dispositivo HEOS	53
Non si riesce a sentire la musica via Bluetooth	54
Impossibile montare la batteria (solo HEOS 1)	54
La musica a volte si interrompe o ritarda	55
Si sente un ritardo quando si utilizza l'ingresso AUX con il televisore	55
L'altoparlante non si collega alla rete tramite cavo audio	56
Collegamento a una rete WPS	56
Ripristino dell'altoparlante	57

Ripristino dell'altoparlante alle impostazioni predefinite di fabbrica	57
Contattare Denon	58



Tabella dei LED di stato	59
Indicatore della batteria dell'HEOS 1 Go Pack	67
Quando è collegato al caricabatteria/all'alimentatore CA (carica)	67
Quando è alimentato dalla batteria	67
Tipi di file e codec supportati	68
Specifiche tecniche	69
Caratteristiche tecniche dell'altoparlante	69
HEOS 3	69
HEOS 1	71
Informazioni	73
Marchi	73



Grazie per avere acquistato questo prodotto HEOS. Per un funzionamento corretto, assicurarsi di leggere attentamente il presente manuale delle istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

NOTA

- QUESTO DOCUMENTO CONTIENE INFORMAZIONI SOGGETTE A MODIFICA SENZA PREAVVISO.
Per le informazioni più recenti, visitare <http://www.HEOSbyDenon.com>

Introduzione

L'altoparlante HEOS fa parte del sistema audio multiroom wireless HEOS, che consente di ascoltare la propria musica preferita ovunque e in qualsiasi ambiente della casa. Utilizzando la rete domestica esistente e l'app HEOS sul proprio dispositivo iOS o Android™, è possibile esplorare, sfogliare e riprodurre musica dalla propria libreria musicale o da numerosi servizi di musica in streaming online.

- Audio multiroom effettivo: è possibile riprodurre brani diversi in stanze diverse oppure lo stesso brano in tutte le stanze
- Configurazione semplice e rapida grazie alla rete wireless domestica
- Tecnologia all'avanguardia per la sincronizzazione audio tra i dispositivi HEOS in microsecondi
- Qualità audio Denon garantita
- Per iniziare subito ad ascoltare musica dal suono ottimale, è possibile seguire la procedura descritta nella Guida di avvio rapido di HEOS (inclusa nella confezione del dispositivo HEOS).

[Esempio] HEOS 3



Per informazioni più dettagliate sulle funzioni e sui vantaggi offerti dall'altoparlante HEOS, si consiglia di continuare a leggere il presente Manuale delle istruzioni.



Operazioni preliminari

NOTA

- Se si è già installato almeno un dispositivo HEOS, passare direttamente alla sezione “Aggiunta di ulteriori dispositivi HEOS” (🔍 pag. 18).

Requisiti di sistema

Prima di iniziare a installare il primo altoparlante HEOS, è necessario accertarsi di aver compreso e soddisfatto alcuni requisiti di base.

■ Requisiti della Rete

Router Wireless - Per utilizzare il sistema musicale HEOS, è necessario disporre di una rete wireless funzionante (Wi-Fi) o della rete Ethernet della propria abitazione. Anche quando si è connessi ad una rete Ethernet, è necessaria una connessione Wi-Fi al router per controllare il sistema utilizzando l'applicazione HEOS Control. Se non si dispone di una rete wireless, contattare il rivenditore Denon locale o un negozio al dettaglio di componenti elettronici per assistenza nell'acquisto e nell'installazione di una rete wireless presso la propria abitazione.

Connessione Internet ad Alta Velocità - HEOS accede a internet per riprodurre musica in streaming nella propria casa dai più noti servizi di musica online. HEOS è inoltre progettato per consentire gli aggiornamenti software che vengono distribuiti attraverso la connessione Internet domestica. I servizi DSL, via cavo o basati su fibra ottica consentiranno un'esperienza e un'affidabilità ottimali. Con connessioni internet più lente, come quelle basate su satellite, è possibile riscontrare problemi di prestazioni.



■ Requisiti del controller

È possibile controllare il sistema audio multiroom wireless HEOS tramite l'app gratuita HEOS su qualsiasi dispositivo mobile iOS o Android che soddisfi i seguenti requisiti minimi:



Requisiti minimi per iOS

- iOS 8.0 o versioni successive
- iPhone® 4S o più recente
- iPad® 2 o più recente
- iPod touch® (di quinta generazione) o più recente



Requisiti minimi per Android

- SO Android 4.0 o versioni successive
- Tutte le risoluzioni

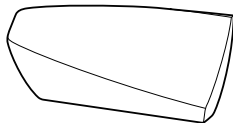


Informazioni sull'altoparlante HEOS

Disimballare l'altoparlante e verificare che siano inclusi i seguenti articoli:

Altoparlante HEOS

HEOS 3



HEOS 1



o



Guida di avvio rapido



Istruzioni per la sicurezza



Garanzia
(Solo per il modello nordamericano)



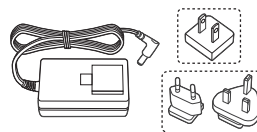
Piano di protezione estesa
(Solo per il modello nordamericano)



Cavo audio/
di configurazione



Cavo Ethernet



Alimentatore

(Solo per il modello nordamericano)

(Solo per il modello europeo)

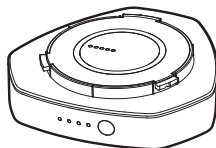
NOTA

- Per il dispositivo utilizzare l'alimentatore e il cavo di alimentazione inclusi nella confezione.

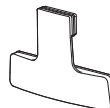


Informazioni sulla batteria (venduta separatamente)

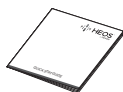
Disimballare la batteria e verificare che siano inclusi i seguenti articoli:



Batteria ricaricabile



Paraspruzzi



Guida di avvio rapido



Istruzioni per la sicurezza



Garanzia
(Solo per il modello nordamericano)



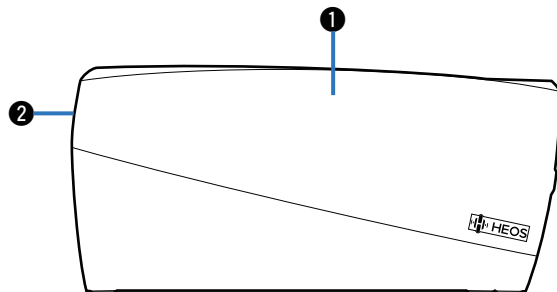
Piano di protezione estesa
(Solo per il modello nordamericano)



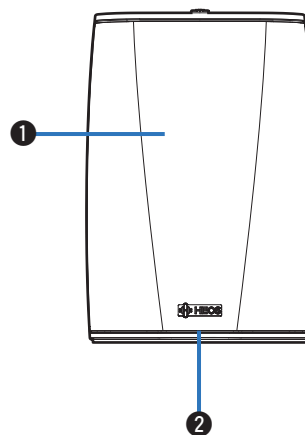
Nomi e funzioni delle parti

■ Pannello anteriore

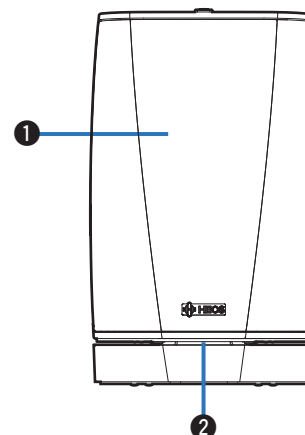
HEOS 3



HEOS 1



HEOS 1 + Go Pack



① Altoparlanti

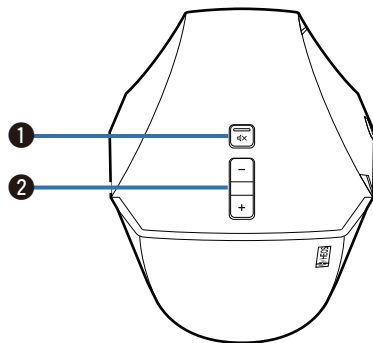
② LED di stato

Per il colore dei LED e il significato degli stati, fare riferimento a “Tabella dei LED di stato”. (👉 pag. 59)

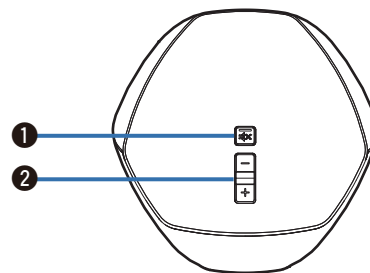


■ Controlli

HEOS 3



HEOS 1



❶ Pulsante Mute (🔊X)

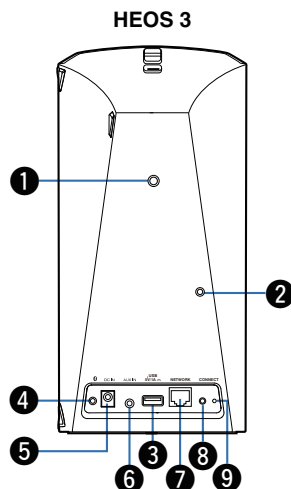
Consente di attivare o disattivare il silenziamento del dispositivo HEOS.

❷ Pulsanti volume su/giù (+, -)

Consente di abbassare o alzare il volume del dispositivo HEOS.



■ Pannello posteriore



1 Foro di montaggio filettato

Utilizzato per montare questa unità su una parete o un soffitto.

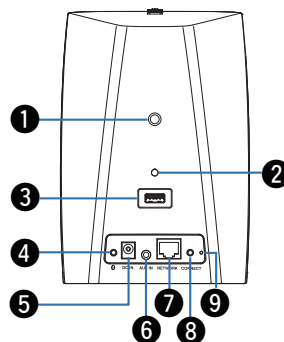
2 Foro per il cablaggio di sicurezza

Utilizzato per evitare la caduta dell'unità.

3 Ingresso USB

Utilizzato per collegare dispositivi di archiviazione USB.

HEOS 1



4 Pulsante Bluetooth (B)

Utilizzato nelle impostazioni di associazione Bluetooth (➔ pag. 24).

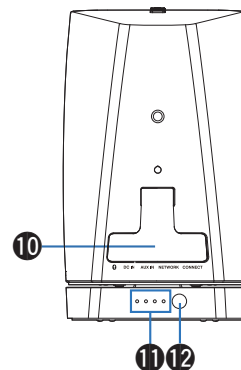
5 Ingresso di alimentazione (DC IN)

Utilizzato per collegare l'alimentatore esterno (➔ pag. 16).

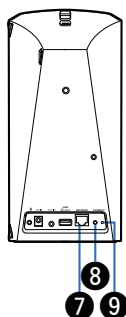
6 Ingresso AUX (AUX IN)

Utilizzato per collegare dispositivi audio (➔ pag. 22).
Utilizzato per aggiungere l'altoparlante alla rete wireless (➔ pag. 18).

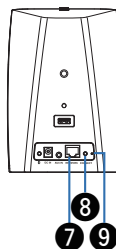
HEOS 1 + Go Pack



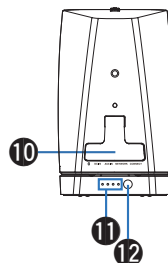
HEOS 3



HEOS 1



HEOS 1 + Go Pack



7 Connettore di rete (NETWORK)

Utilizzato per collegare questa unità a una rete Ethernet cablata (☞ pag. 18).

8 Pulsante Connessione (CONNECT)

Utilizzato per la configurazione Wi-Fi (☞ pag. 56).

9 LED di stato per collegamento

Indica lo stato di questa unità (☞ pag. 59).

10 Coperchio

Chiudere bene il coperchio paraspruzzi per evitare qualsiasi contatto con l'acqua.

11 Indicatore della batteria/di carica

Indica la carica residua della batteria e lo stato di carica.

12 Pulsante di stato (⏻)

- Utilizzato per verificare la carica residua della batteria (☞ pag. 67).
- Spegnimento/accensione della batteria (☞ pag. 51).



Posizionamento dell'altoparlante HEOS

È possibile posizionare il dispositivo HEOS ovunque si desideri ascoltare musica con audio di qualità. Attenersi a queste semplici linee guida per individuare la posizione più corretta per l'altoparlante:

- L'altoparlante HEOS deve essere posizionato entro il raggio d'azione della rete wireless utilizzata.
- Per prestazioni ottimali, posizionare l'altoparlante HEOS a una distanza compresa tra 8 e 30 cm da una parete.
- Posizionare l'altoparlante a una distanza di almeno 30 cm da un televisore, un computer o un altro dispositivo di visualizzazione per evitare possibili interferenze.
- Posizionare l'altoparlante al centro della stanza in cui si intende ascoltare la musica, sistemandolo a livello delle orecchie.
- Il diffusore HEOS non è impermeabile. Non collocarlo in prossimità di fonti d'acqua e non lasciarlo all'esterno esposto a pioggia o neve.

■ Montaggio a parete o a soffitto

Se lo si desidera, è possibile montare come opzione l'altoparlante HEOS a parete o a soffitto utilizzando supporti standard con filettatura da 6,35 mm (lunghezza del foro della vite) per altoparlanti o videocamere in grado di supportare pesi fino a 6,8 kg.

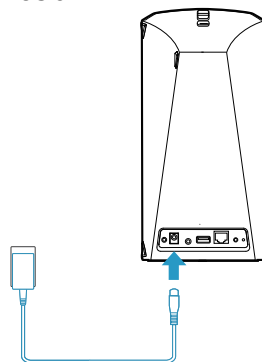
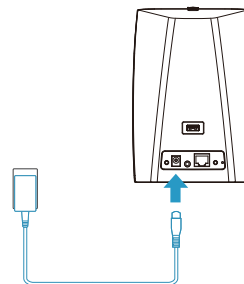
Attenzione

- Si consiglia di installare un cavo di sicurezza (non incluso) sul foro per il cablaggio di sicurezza nella parte posteriore dell'altoparlante, in modo da evitare lesioni agli utenti e ad altre persone oppure danni alle cose nell'eventualità della caduta dell'altoparlante per qualsiasi motivo.
- Utilizzare una staffa (non inclusa) per montare l'unità a parete o a soffitto. Non montare l'unità direttamente sulla parete o al soffitto.
- Se l'unità è stata montata a parete o a soffitto, assicurarsi che sia ben salda. DENON non si assume alcuna responsabilità per danni in caso di caduta dell'unità.



Alimentazione dell'altoparlante HEOS

Collegare il cavo di alimentazione incluso nella confezione al retro dell'altoparlante e inserire la spina in una presa elettrica. L'altoparlante è in grado di commutarsi automaticamente su tensioni comprese tra 100 e 240 V.

HEOS 3**HEOS 1**

Come ottenere le app di HEOS

L'app HEOS è il cuore dell'esperienza HEOS. Utilizzando il dispositivo mobile e la app HEOS, è possibile impostare, sfogliare, esplorare e controllare il sistema HEOS sul palmo della mano, da un qualsiasi punto della casa.

Scaricare l'app HEOS per iOS o Android, cercando "HEOS" nell'App Store®, in Google Play™ o su Amazon.



Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Impostazione del primo altoparlante HEOS

Dopo aver posizionato l'altoparlante nella stanza di ascolto e aver scaricato l'app HEOS, è possibile configurare l'altoparlante per la riproduzione di musica. Questa operazione prevede alcuni semplici passaggi per collegare l'altoparlante alla rete domestica esistente:

Attenzione

- NON collegare il cavo Ethernet se si intende collegare l'altoparlante a una rete wireless. Se invece si intende collegare l'altoparlante a una rete cablata, utilizzare un cavo Ethernet per collegare l'altoparlante alla rete o al router.

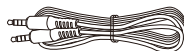
1 Assicurarsi che il dispositivo mobile sia collegato alla rete wireless (la stessa rete alla quale si desidera collegare gli altoparlanti).

Verificarlo nel menu Impostazioni - Wi-Fi del dispositivo iOS o Android.

NOTA

- Se la rete wireless è protetta, assicurarsi che nessuno venga a conoscenza della password per accedere alla rete.

2 Assicurarsi di avere a portata di mano il cavo audio/configurazione.



3 Avviare l'app HEOS sul dispositivo mobile.



4 Toccare il pulsante “Imposta ora” nella parte superiore della schermata.

5 Attenersi alle istruzioni per aggiungere l'altoparlante alla rete wireless.

Le impostazioni Wi-Fi verranno copiate dal dispositivo mobile all'altoparlante tramite il cavo audio.

NOTA

- In caso di problemi durante il collegamento del dispositivo HEOS, passare alla sezione Risoluzione dei problemi (🔍 pag. 52).



Aggiunta di ulteriori dispositivi HEOS

Il sistema audio multiroom wireless HEOS è un vero e proprio sistema audio multiroom che sincronizza automaticamente la riproduzione audio tra più dispositivi HEOS in modo che l'audio proveniente dalle diverse stanze sia perfettamente sincronizzato e sempre di altissima qualità! È possibile aggiungere facilmente fino a 32 dispositivi HEOS al proprio sistema HEOS.

Aggiunta di dispositivi HEOS cablati

Basterà collegare il dispositivo HEOS alla rete domestica utilizzando un cavo Ethernet e il dispositivo HEOS verrà visualizzato sull'app HEOS come una nuova stanza nella schermata Rooms.

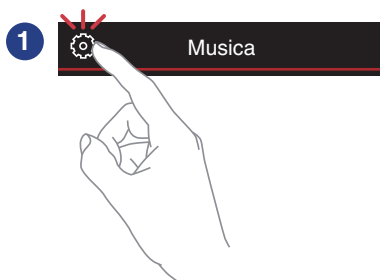
Per comodità, è possibile assegnare un nome al dispositivo HEOS per indicare in quale stanza lo si è posizionato.



- Utilizzare esclusivamente cavi STP o ScTP LAN (consigliato CAT-5 o superiore) facilmente reperibili presso i negozi di elettronica.
- Non collegare un connettore Network direttamente alla porta LAN/connettore Ethernet del computer.

Aggiunta di dispositivi HEOS wireless

È possibile aggiungere dispositivi wireless HEOS aggiuntivi al proprio sistema HEOS selezionando “Aggiungi dispositivo” dal menu Impostazioni dell'app HEOS e seguire le istruzioni:



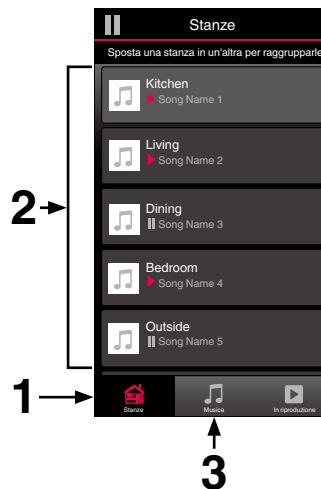
Utilizzo dell'altoparlante HEOS

Dopo aver collegato il dispositivo HEOS alla propria rete e aver installato l'app HEOS sul proprio dispositivo mobile, è semplice iniziare ad ascoltare la propria musica preferita. È infatti possibile ascoltare musica diversa su ogni dispositivo HEOS oppure la stessa musica perfettamente in sincronia su tutti i dispositivi HEOS. Basta scegliere!

Selezione di una stanza o di un altoparlante

Se si dispone di più dispositivi HEOS, è necessario indicare al sistema HEOS quale dispositivo HEOS si desidera controllare:

- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Selezionare la stanza o l'altoparlante da controllare.
- 3** Scegliere la scheda “Musica” per selezionare una sorgente musicale oppure la scheda “In riproduzione” per controllare il brano in riproduzione nella stanza selezionata.



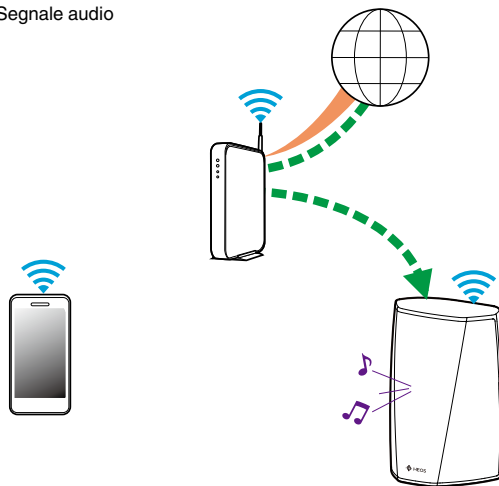
Ascolto della radio

Il sistema HEOS include l'accesso a oltre 100.000 flussi radio internet gratuiti da tutte le parti del mondo tramite il servizio radio Tuneln. È sufficiente selezionare il logo Tuneln nel menu principale "Musica" e scegliere tra le 100.000 stazioni organizzate ordinatamente in categorie popolari e selezionare quella maggiormente rispondente al proprio umore.

NOTA

- Se si dispone di un account Tuneln, è possibile accedere al servizio Tuneln da Impostazioni - Sorgenti audio - Tuneln e quindi accedere a tutte le stazioni Tuneln dei "Miei preferiti".

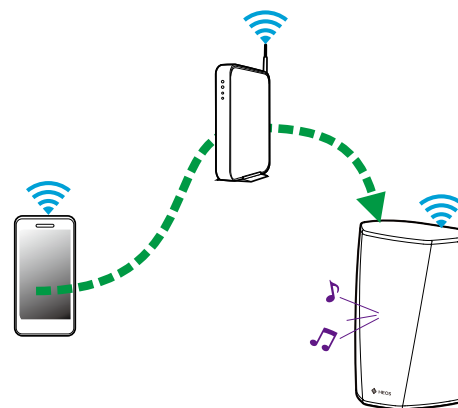
■ ■ ■ Segnale audio



Riproduzione di musica memorizzata sul dispositivo mobile

- 1 Toccare la scheda "Musica".
- 2 Selezionare "Questo telefono/iPhone/iPod/iPad".
- 3 Sfogliare i brani musicali memorizzati nel telefono e selezionarne uno da riprodurre.

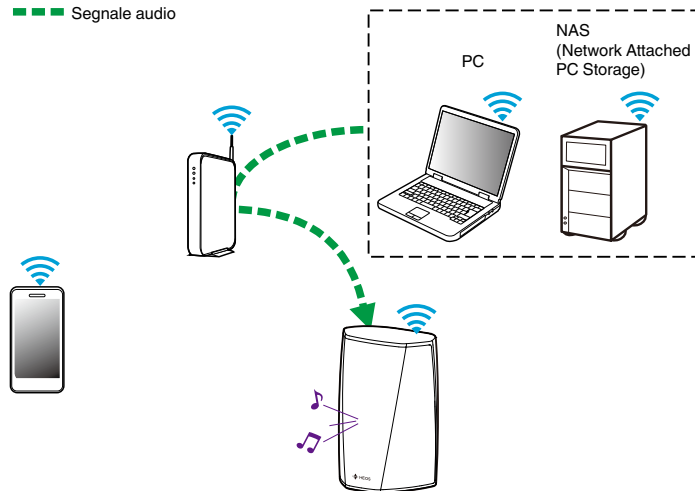
■ ■ ■ Segnale audio



Riproduzione di musica da PC o NAS collegato alla rete

- 1** Selezionare “Server audio” nella scheda “Musica”.
- 2** Selezionare il nome del server PC o NAS (Network Attached Storage) collegato alla rete.
- 3** Sfogliare i brani musicali memorizzati su PC/NAS e selezionarne uno da riprodurre.

--- Segnale audio



Riproduzione di musica dall'ingresso AUX

1 Collegare un dispositivo audio dotato di uscita audio stereo da 3,5 mm all'ingresso AUX sull'altoparlante utilizzando il cavo audio stereo da 3,5 mm in dotazione.

Quando un cavo audio stereo è collegato a AUX IN, la sorgente passa automaticamente a Inputs.

NOTA

- Quando è presente un cavo collegato a AUX IN, selezionare "Ingressi" dalla scheda "Musica".

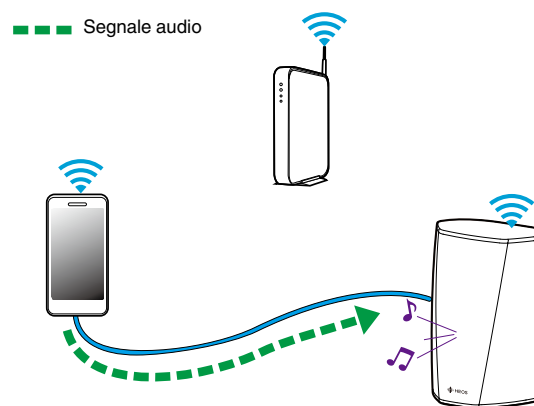
2 Avviare la riproduzione sul dispositivo audio.



- È possibile riprodurre il suono del dispositivo audio direttamente sull'altoparlante selezionato oppure digitalizzarlo e inviarlo tramite la rete ad altri altoparlanti.

NOTA

- I segnali di uscita analogici provenienti da alcune sorgenti possono essere estremamente forti. Qualora il livello del segnale di ingresso del dispositivo sorgente sia impostato su un valore elevato, il segnale potrebbe sovraccaricare gli ingressi del dispositivo HEOS. È improbabile che questa evenienza possa causare un danno, ma può causare la distorsione dell'audio. Inizialmente, impostare il volume della sorgente su un valore medio-basso, quindi incrementarlo a seconda delle esigenze. Qualora si senta una distorsione, abbassare il volume del dispositivo.

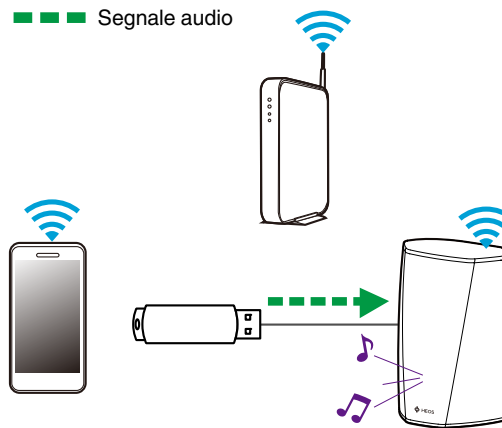


Riproduzione di musica da un dispositivo USB

- 1** Inserire un dispositivo USB formattato FAT32 nella porta USB sul retro dell'altoparlante HEOS.
- 2** Selezionare “Musica da USB” nella scheda “Musica”.
- 3** Selezionare il nome del proprio altoparlante HEOS.
- 4** Sfogliare i brani musicali memorizzati sul dispositivo USB e selezionarne uno da riprodurre.

NOTA

- Qualora sul dispositivo USB utilizzato sia presente un numero molto elevato di file, la visualizzazione del nome del proprio dispositivo HEOS nell'elenco “Musica da USB” potrebbe richiedere svariati minuti.
- Non è possibile collegare e utilizzare un computer tramite la porta USB di questa unità utilizzando un cavo USB.



Riproduzione di musica da un dispositivo Bluetooth

■ Associazione dell'altoparlante HEOS con i propri dispositivi Bluetooth

- 1** Attivare l'impostazione Bluetooth sul dispositivo mobile utilizzato.
- 2** Premere e tenere premuto per 3 secondi il pulsante Bluetooth (📶) situato sul retro dell'altoparlante HEOS, quindi rilasciarlo quando si vede una sequenza di due lampeggiamenti verdi sul LED di stato.
- 3** Selezionare "HEOS speaker" dall'elenco di dispositivi Bluetooth disponibili.
Entro qualche secondo, il dispositivo mobile utilizzato indica di essere collegato all'altoparlante.
- 4** Riprodurre la musica mediante un'app qualsiasi sul dispositivo utilizzato.
L'audio ora viene riprodotto dall'altoparlante HEOS.

■ ■ ■ Segnale audio



NOTA

- Scollegare e ricollegare il collegamenti Bluetooth dal dispositivo Bluetooth.



Account HEOS

■ Che cos'è un account HEOS?

Un account HEOS è l'account principale o "keychain" per gestire tutti i servizi di musica di HEOS utilizzando un solo nome utente e una sola password.


■ Perché è necessario disporre di un account HEOS?

Grazie all'account HEOS è sufficiente immettere una sola volta i nomi utente e le password di accesso ai propri servizi di musica. In questo modo è possibile utilizzare in modo semplice e rapido più app controller su dispositivi diversi. È infatti sufficiente accedere all'account HEOS su qualsiasi dispositivo per accedere a tutti i propri servizi di musica associati, riprodurre playlist basate sulla cronologia e personalizzate, anche se ci si trova a casa di amici e si ascolta musica sul loro sistema HEOS.

■ Registrazione di un account HEOS

La prima volta che si tenta di accedere a un servizio musicale dal menu principale "Musica" dell'app HEOS, viene richiesto di effettuare la registrazione di un account HEOS.

■ Modifica dell'account HEOS

- 1** Toccare la scheda "Musica".
- 2** Selezionare l'icona Settings  nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
- 3** Selezionare "Account HEOS".
- 4** Cambiare la propria ubicazione, cambiare la propria password, eliminare o disconnettere il proprio account.



Riproduzione da servizi musicali in streaming

Per servizio musicale si intende una società che offre musica online e consente di accedere a vaste raccolte musicali tramite abbonamenti gratuiti e/o a pagamento. Le opzioni disponibili variano a seconda del paese. Per ulteriori informazioni sui servizi disponibili nel proprio Paese, visitare il sito all'indirizzo <http://www.HEOSbyDenon.com>


■ Aggiunta di un servizio musicale

Dopo aver configurato l'account HEOS, è possibile aggiungere i servizi di musica supportati dal sistema HEOS toccando il logo del servizio di musica nella scheda "Musica".

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per aggiungere nome utente e password per il servizio di musica selezionato. È necessario immettere le informazioni dell'account una sola volta perché il servizio dell'account HEOS memorizza in modo protetto i dati di accesso evitando di doverli immettere ogni volta che si desidera riprodurre musica dal servizio di musica.

Eventuali altri servizi musicali sono disponibili in Impostazioni - Sorgenti audio - Online Music.


■ Modifica delle impostazioni del servizio musicale

- 1 Toccare la scheda "Musica".
- 2 Selezionare l'icona Settings  nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
- 3 Selezionare "Sorgenti audio".
- 4 Selezionare "Online Music".
- 5 Selezionare il nome del servizio musicale online da modificare.
- 6 Disconnettersi, quindi accedere nuovamente per associare il proprio nome utente e la password all'account HEOS.
- 7 Selezionare "Nascondi per ora" per impedire che il logo del servizio venga visualizzato nel menu "Musica" principale.



Gestione degli ingressi

Se sono stati collegati componenti da sorgenti audio esterne a uno degli ingressi degli altoparlanti HEOS, è possibile modificare i nomi predefiniti degli ingressi per descrivere la sorgente effettiva o nascondere tutti gli ingressi non utilizzati.

- 1** Selezionare l'icona Impostazioni  nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2** Selezionare "Sorgenti audio".
- 3** Selezionare "Ingressi".
- 4** Selezionare l'altoparlante a cui si è collegato il dispositivo sorgente audio esterno.

■ Modifica del nome degli ingressi

- 1** Selezionare il nome dell'ingresso che si desidera modificare.
- 2** Selezionare "Nome".
- 3** Selezionare o immettere un nuovo nome per descrivere la sorgente collegata.
- 4** Selezionare il pulsante Save per salvare le modifiche.


■ Come nascondere un ingresso

- 1** Selezionare il nome dell'ingresso che si desidera modificare.
- 2** Commutare "Nascondi ingresso" su ON per evitare che questo ingresso appaia nel riquadro Inputs nel menu principale "Musica".



Gestione del telefono

È possibile nascondere il proprio smartphone o tablet qualora non sia necessaria la sua presenza nel menu “Sorgenti audio”.

- 1** Selezionare l'icona Impostazioni  nell'angolo superiore sinistro del menu “Musica” principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2** Selezionare “Sorgenti audio”.
- 3** Selezionare “Questo telefono/iPhone/iPod/iPad”.
- 4** Commutare “Questo telefono/iPhone/iPod/iPad” su OFF per impedire che il logo del servizio venga visualizzato nel menu “Musica” principale.



Ascolto della stessa musica in più stanze

Il sistema HEOS è un vero e proprio sistema audio multiroom che sincronizza automaticamente la riproduzione audio tra più dispositivi HEOS in modo che l'audio proveniente da stanze diverse sia perfettamente sincronizzato e sempre di altissima qualità!

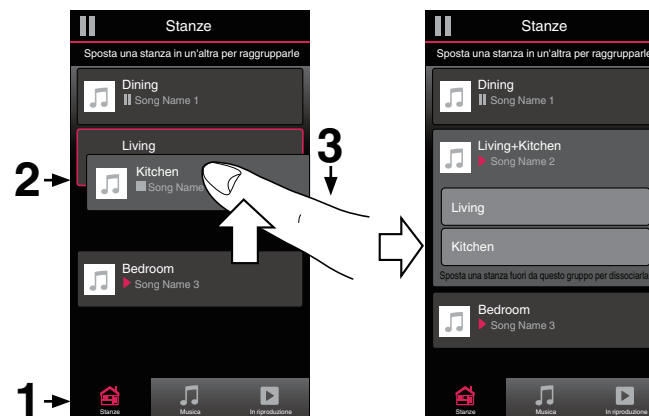
È possibile aggiungere facilmente fino a 32 dispositivi HEOS al proprio sistema HEOS.

È possibile aggiungere fino a 16 dispositivi HEOS in un gruppo di dispositivi HEOS che operano come un singolo dispositivo HEOS.

■ Raggruppamento di stanze

- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Premere e tenere premuto con il dito sulla stanza in cui non viene riprodotta musica.
- 3** Trascinarla nella stanza in cui viene riprodotta musica (indicata dal contorno rosso) e sollevare il dito.

Le due stanze verranno raggruppate in un unico gruppo di dispositivi e in entrambe verrà riprodotta la stessa musica in sincronia perfetta.



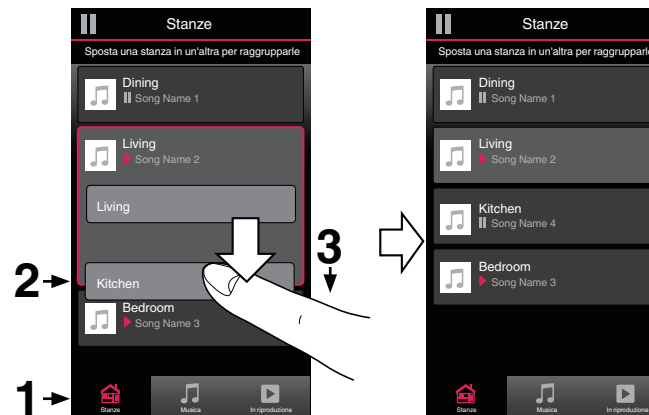
■ Separazione di stanze

- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Premere e tenere premuto con il dito sulla stanza che si desidera rimuovere dal gruppo.

NOTA

- Non è possibile rimuovere la prima stanza in cui è stata avviata la riproduzione di musica prima del raggruppamento.

- 3** Trascinarla fuori dal gruppo e sollevare il dito.
La riproduzione della musica nella stanza trascinata fuori dal gruppo verrà interrotta, ma continuerà nelle altre stanze.

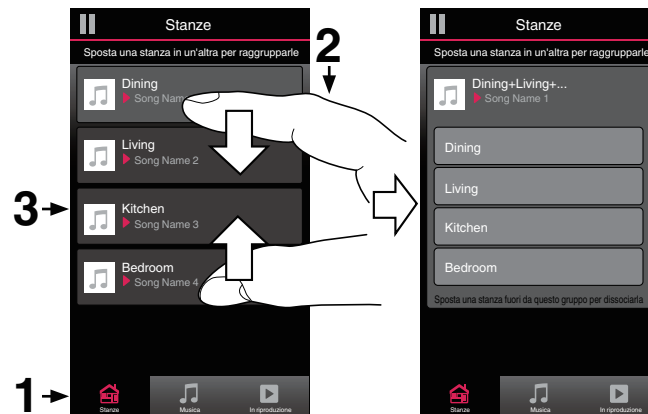


■ Raggruppamento di tutte le stanze (modalità party)

È possibile raggruppare facilmente le 16 stanze in Modalità Party utilizzando un gesto di “presa”.

- 1 Toccare la scheda “Stanze”.**
- 2 Appoggiare due dita sullo schermo sull’elenco delle stanze.**
- 3 Avvicinare rapidamente le dita e rilasciare.**

Tutte le stanze verranno riunite e inizieranno a riprodurre la stessa musica in perfetta sincronia.

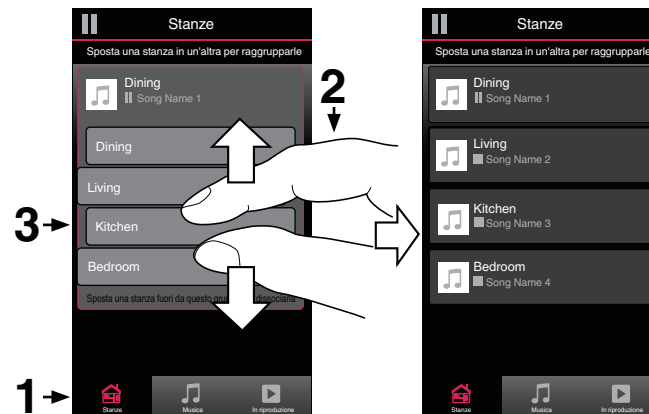


■ Separazione di tutte le stanze

È possibile separare facilmente tutte le stanze e uscire dalla modalità Party utilizzando il gesto di allontanamento delle dita.

- 1 Toccare la scheda “Stanze”.**
- 2 Appoggiare due dita unite sullo schermo sull’elenco delle stanze.**
- 3 Allontanare rapidamente le dita e rilasciare.**


Tutte le stanze verranno separate e la riproduzione della musica verrà interrotta in ogni stanza, ad eccezione di quella principale originale in cui era stata avviata prima del raggruppamento.

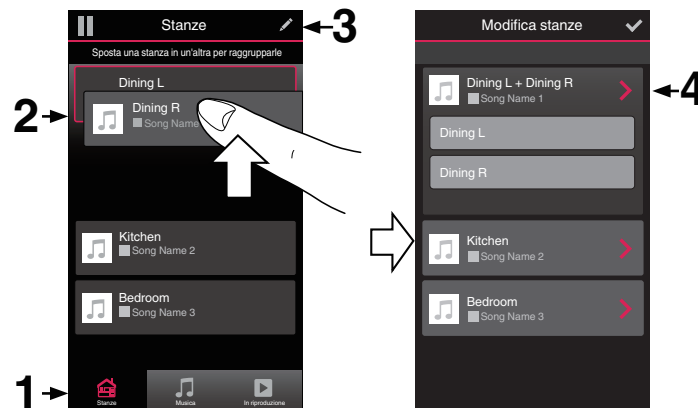


Accoppiamento stereo

■ Creazione di una coppia stereo

È possibile salvare una coppia di altoparlanti HEOS 1 o HEOS 3 che siano stati raggruppati assieme (vedere sopra) come una coppia stereo permanente, in cui un altoparlante riproduce solo il canale sinistro dell'audio e l'altro altoparlante riproduce solo il canale destro dell'audio. Gli altoparlanti accoppiati, quindi, appaiono come una singola stanza (con due altoparlanti che riproducono musica) nell'elenco Stanze.

- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Creare un gruppo contenente SOLO due altoparlanti identici (vedere “Raggruppamento di stanze” (pag. 29)).
- 3** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 4** Toccare il gruppo dei due altoparlanti identici per modificarlo.

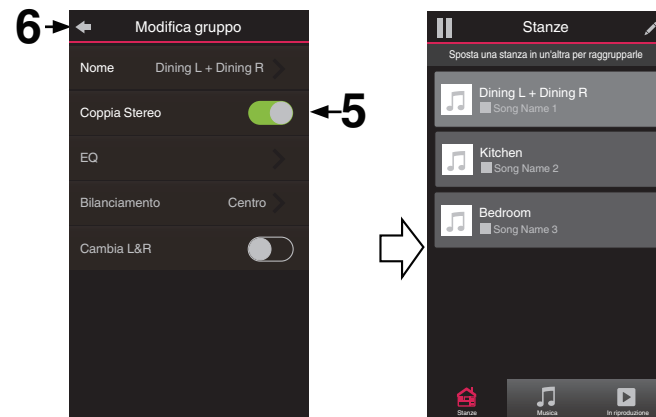


5 Toccare l'interruttore Stereo Pair per accoppiare i due altoparlanti.



6 Toccare la Freccia indietro  per tornare all'elenco Stanze.

7 Toccare l'icona Check Mark  per uscire dalla modalità Edit.



Il gruppo dei due altoparlanti identici ora appare come una singola stanza. È possibile modificare il nome della stanza composta dalla coppia stereo in qualsiasi momento.



■ Modifica del nome di una coppia stereo




- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 3** Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- 4** Toccare “Nome”.
- 5** Selezionare o immettere un nuovo nome per la coppia di altoparlanti.
- 6** Toccare il pulsante Save  per salvare le modifiche.

■ Regolazione del bilanciamento




- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 3** Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- 4** Selezionare “Balance”.
- 5** Regolare il bilanciamento verso sinistra o verso destra.
- 6** Toccare l'icona Check Mark  per uscire dalla modalità Edit.



■ Inversione dei canali sinistro e destro in una coppia stereo

- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 3** Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- 4** Toccare l'interruttore Swap L&R per invertire i canali sinistro e destro dei due altoparlanti.
- 5** Toccare la Freccia indietro  per tornare all'elenco Stanze.
- 6** Toccare l'icona Check Mark  per uscire dalla modalità Edit.

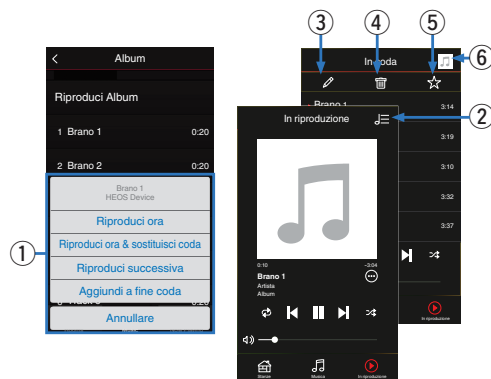
■ Rimozione di una coppia stereo

- 1** Toccare la scheda “Stanze”.
- 2** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 3** Toccare una coppia stereo (una stanza contenente due altoparlanti HEOS identici) per modificare il gruppo.
- 4** Toccare l'interruttore Stereo Pair per trasformare di nuovo gli altoparlanti accoppiati in due altoparlanti singoli.
- 5** Toccare la Freccia indietro  per tornare all'elenco Stanze.
- 6** Toccare l'icona Check Mark  per uscire dalla modalità Edit.



Uso della coda now playing

HEOS utilizza una "In coda" Now Playing per creare una selezione della musica che si desidera ascoltare. È possibile selezionare musica da qualsiasi fonte online o locale (purché non si tratti di flussi di tipo "radio" o "stazione" preprogrammati). Questa funzionalità opera in modo simile a un jukebox. Selezionare qualcosa da riprodurre (un brano, un album, una playlist o persino l'intera raccolta musicale) e aggiungerlo alla "In coda". Quando si seleziona musica da riprodurre, viene richiesto se aggiungerla alla coda.



1 Menu Coda

Quando si seleziona qualcosa da riprodurre, viene richiesto come si desidera mettere in coda la propria musica.

2 Icona Coda

3 Icona Matita

4 Icona Elimina

5 Icona Salva

6 Copertina o icona HEOS

È possibile tornare alla visualizzazione della schermata "In riproduzione" toccando la copertina o l'icona HEOS.

■ Riproduci ora

Inserisce l'elemento nella coda dopo il brano attualmente in fase di riproduzione e riproduce immediatamente l'elemento selezionato.

■ Riproduci ora & sostituisci coda

Cancella la coda e riproduce immediatamente l'elemento selezionato.

■ Riproduci successiva

Inserisce l'elemento nella coda dopo il brano corrente al termine di quello corrente.




■ Aggiundi a fine coda

Aggiunge l'elemento alla fine della coda.






Modifica dell'ordine dei brani nella coda now playing

Una volta creata la coda dei brani selezionati, è possibile modificare l'ordine di riproduzione o rimuovere alcuni brani:

- 1** Toccare la scheda “In riproduzione”.
- 2** Toccare l'icona Queue  nell'angolo in alto a destra della schermata.
- 3** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 4** Per modificare l'ordine della coda, trascinare verso l'alto o verso il basso l'icona dell'elenco , visualizzata sul lato destro di ogni brano.

Eliminazione di brani dalla coda di riproduzione



Per rimuovere i brani uno alla volta dalla coda now playing:

- 1** Toccare la scheda “In riproduzione”.
- 2** Toccare l'icona Queue  nell'angolo in alto a destra della schermata.
- 3** Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 4** Toccare uno o più brani da eliminare.
- 5** Toccare l'icona Delete  per eliminare tutti i brani selezionati dalla coda di riproduzione.






Eliminazione di tutti i brani dalla coda di riproduzione

Per rimuovere tutti i brani dalla coda now playing:

- 1** Toccare la scheda “In riproduzione”.
- 2** Toccare l'icona Queue  nell'angolo in alto a destra della schermata.
- 3** Toccare l'icona Delete  per confermare che si desiderano eliminare tutti i brani dalla coda.



Salvataggio delle playlist

È possibile salvare la coda now playing come playlist HEOS che è possibile richiamare più tardi. La nuova playlist sarà disponibile tramite il pulsante Playlists nella scheda “Musica” di ogni app controller collegata al sistema HEOS.

- 1** Toccare la scheda “In riproduzione”.
- 2** Toccare l'icona Queue  nell'angolo in alto a destra della schermata.
- 3** Toccare l'icona Save .
- 4** Immettere il nome della playlist e toccare l'icona .

Esecuzione della riproduzione ripetuta e della riproduzione casuale

I controlli di riproduzione sono visibili nella schermata “In riproduzione”.

- 1** Toccare la scheda “In riproduzione”.
- 2** Toccare i comandi di ripetizione  e casuale .



Uso dei preferiti

HEOS utilizza una funzione “Preferiti HEOS” per allineare le stazioni preferite di cui si desidera avviare rapidamente la riproduzione. È possibile selezionare le stazioni da sorgenti musicali online, quali flussi di tipo “Radio” o “Station”. “Preferiti HEOS” visualizza un elenco delle stazioni di vari servizi.


■ Aggiunta ai preferiti HEOS

Selezionare una stazione di una sorgente musicale online. Quando viene visualizzata la schermata del menu delle operazioni, selezionare “Aggiungi stazione a preferiti HEOS”.

NOTA

- È anche possibile effettuare questa operazione selezionando “Aggiungi stazione a preferiti HEOS” dal menu della stazione correntemente riprodotta.


■ Eliminazione di una stazione dai preferiti HEOS

- 1 Toccare la scheda “Musica”.
- 2 Selezionare “Preferiti”.
- 3 Toccare l'icona Pencil  per passare alla modalità Edit.
- 4 Toccare “Elimina” per la stazione che si desidera eliminare.




Regolazione delle impostazioni dell'altoparlante

È possibile regolare impostazioni specifiche per ciascuno degli altoparlanti HEOS nel proprio sistema:

- 1** Selezionare l'icona Impostazioni  nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2** Selezionare "I miei dispositivi" per visualizzare un elenco dei propri dispositivi HEOS.
- 3** Scegliere l'altoparlante da regolare.

Modifica del nome di un altoparlante

- 1** Selezionare "Nome".
- 2** Selezionare o immettere un nuovo nome per l'altoparlante.
- 3** Toccare l'icona  per salvare le modifiche.

Modifica della connessione alla rete wireless

- 1** Selezionare "Rete".
Viene visualizzato un elenco di reti wireless a cui l'altoparlante può accedere.
- 2** Selezionare la rete alla quale collegare l'altoparlante.
Attendere la modifica della connessione dell'altoparlante.

NOTA

- Se l'altoparlante è connesso a una rete Ethernet cablata, viene selezionata automaticamente la connessione di rete cablata. Per utilizzare nuovamente una rete wireless, è necessario scollegare il cavo Ethernet dal retro dell'altoparlante.



Modifica dell'equalizzatore dell'altoparlante

- 1 **Selezionare “EQ”.**
- 2 **Regolare “Alti” e “Bassi”.**

NOTA

- Selezionare il pulsante Reset per ripristinare le impostazioni predefinite.

Modifica dell'orientamento dell'altoparlante (solo HEOS 3)

HEOS 3 può venire posizionato sia in verticale che in orizzontale. Ciascun orientamento ha la propria messa a punto acustica e va impostato di conseguenza per ottenere una qualità ottimale del suono.

- 1 **Selezionare “Orientamento”.**
- 2 **Selezionare “Verticale” se si è posizionato l'HEOS 3 verticalmente, oppure selezionare “Orizzontale” se si è posizionato l'HEOS 3 orizzontalmente.**

Toccare la Freccia indietro  per salvare in automatico le impostazioni.

Regolazione della qualità audio

Consente di selezionare l'opzione di transcodifica per la ritrasmissione dell'audio da un dispositivo HEOS a un altro dispositivo (o gruppo di dispositivi) HEOS attraverso la rete.

Quando impostate su sorgenti audio con bit rate elevato provenienti dal primo dispositivo (ad esempio ingressi analogici, WAV, FLAC e PCM) vengono transcodate per garantire il massimo livello di affidabilità per il flusso audio.

- 1 **Selezionare “Qualità”.**
- 2 **Selezionare Normale (impostazione predefinita) o Alto.**



- Se è stato selezionato Alto e si riscontrano interruzioni audio quando si effettua lo streaming delle sorgenti da un dispositivo ad altri dispositivi, selezionare Normale (impostazione predefinita).

Regolazione della luminosità dell'indicatore luminoso di stato

- 1 **Selezionare “Led di stato”.**
- 2 **Regolare la luminosità aumentandola o riducendola, oppure impostare il cursore sulla posizione OFF per disattivare completamente l'indicatore luminoso di stato.**



Impostazioni avanzate dell'altoparlante

Attenzione

- La regolazione di queste impostazioni può comportare la disconnessione dalla rete e rendere l'altoparlante inutilizzabile. Utilizzare queste funzionalità solo se si è esperti in queste procedure.

■ Impostazioni di rete

- 1** Selezionare “Avanzate”.
- 2** Selezionare la scheda “NETWORK SETTINGS”.
- 3** Scorrere verso il basso per visualizzare tutte le opzioni per:
 - Network Interface (Ethernet or Wireless)
 - Wireless Settings
 - IP Address Settings (Automatic or Manual)
 - Wireless Power Saving
- 4** Selezionare Save Settings per applicare le nuove impostazioni oppure Cancel Changes per ripristinare quelle precedenti.

■ Informazioni relative alla funzione di risparmio di energia delle trasmissioni wireless

La funzione Wireless Power Saving (risparmio di energia delle trasmissioni wireless) consente di risparmiare energia spegnendo la radio wireless all'interno del dispositivo HEOS quando quest'ultimo è collegato a una rete Ethernet. Se si scollega il cavo Ethernet dal dispositivo HEOS, la funzione Wireless Power Saving si disattiva e la radio wireless viene attivata, in modo che sia possibile rilevare il dispositivo HEOS sulla propria rete wireless.

NOTA

- Se la funzione Risparmio di energia in wireless è attivata (ON), l'alimentazione del Wi-Fi viene attivata temporaneamente quando si accede alla schermata I miei dispositivi - (I miei dispositivi) - Rete nell'app HEOS, oppure ogni volta che si preme il pulsante Collega sul dispositivo.



■ Firmware upgrade

- 1 Selezionare “Avanzate”.
- 2 Selezionare la scheda “FIRMWARE UPDATE”.

☐ Update status

Verificare manualmente la disponibilità di un aggiornamento del firmware.

☐ Allow updates

ON
(default): Consente gli aggiornamenti

OFF: Non consente gli aggiornamenti

- 3 Selezionare Save Settings per applicare le nuove impostazioni oppure Cancel Changes per ripristinare quelle precedenti.

■ Informazioni


Visualizzazione dei dettagli tecnici relativi all'apparecchio HEOS.

- 1 Selezionare “Avanzate”.
- 2 Selezionare la scheda “ABOUT”.
- 3 Scorrere verso il basso per visualizzare le seguenti informazioni sull'altoparlante
 - a. Hardware
 - b. Software
 - c. Device



Aggiornamento del sistema

HEOS ha la capacità di aggiungere miglioramenti e funzionalità aggiornate tramite la connessione a Internet ad alta velocità. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per aggiornare il dispositivo HEOS e/o l'app controller.

- 1** Selezionare l'icona Impostazioni  nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2** Selezionare "Aggiornamento Software".

☐ Verifica aggiornamento

Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per installare qualsiasi aggiornamento disponibile per il sistema HEOS.


☐ Aggiornamento automatico

ON (default):	Gli aggiornamenti validi sono eseguiti automaticamente.
OFF:	L'utente sarà avvisato circa la presenza di aggiornamenti validi sull'app HEOS.



Funzionalità avanzate

Il sistema HEOS include alcune funzionalità avanzate che si potrebbe voler esplorare una volta acquisita familiarità con le operazioni di base. È possibile accedere alle funzioni avanzate del sistema HEOS seguendo questi passaggi:

- 1** Selezionare l'icona **Impostazioni**  nell'angolo superiore sinistro del menu "Musica" principale per visualizzare il menu Impostazioni.
- 2** Selezionare "Impostazioni avanzate" per visualizzare un elenco delle impostazioni disponibili.

Condivisione di musica dal dispositivo mobile

L'app HEOS include una funzionalità denominata "Condivisione musica" che è in grado di condividere la musica locale memorizzata sul dispositivo mobile con altri utenti dell'app HEOS sulla propria rete locale. Per abilitare questa funzione, selezionare "Condivisione musica" e impostarlo su "ACCESO".

Il nome del dispositivo da cui si sta effettuando la condivisione viene visualizzato come nuovo server musicale, consentendo ad altre app di controllo HEOS di sfogliare e riprodurre musica dal dispositivo utilizzato.

Prestazioni wireless

È possibile verificare lo stato della connessione wireless del dispositivo HEOS.

Qualità

Eccellente / Buona / Scarsa

NOTA

- Se il livello qualitativo del dispositivo HEOS è "Scarso", assicurarsi che i dispositivi HEOS non siano posizionati accanto ad altri dispositivi elettronici che potrebbero interferire con la relativa connettività wireless (come forni a microonde, telefoni cordless, TV, ecc...)

Segnale

Eccellente / Buona / Scarsa

NOTA

- Se il livello del segnale del dispositivo HEOS è "Scarso", accertarsi che i dispositivi HEOS siano nel raggio d'azione della rete wireless.



Invia diagnostica

In caso di problemi relativi alla rete o al sistema HEOS, è possibile che il personale del supporto tecnico Denon chieda di selezionare questa opzione. Questa funzione invierà automaticamente al supporto tecnico Denon informazioni diagnostiche sul sistema HEOS.

NOTA

- Non verranno inviate informazioni personali e le informazioni dell'utente non verranno condivise con altri.

Reimpostazione dell'app controller

Questa funzionalità consente di ripristinare lo stato originale dell'app di controllo quando è stata installata per la prima volta sul dispositivo mobile, senza che sia necessario rimuoverla, scaricarla e reinstallarla dallo Store.



Gestione alimentazione

Modalità di alimentazione

■ Modalità di avvio rapido

Il dispositivo HEOS entra automaticamente nel "Quick Start Mode" per risparmiare energia nei seguenti casi.

Il LED di stato si attenua quando si passa alla modalità di avvio rapido.

❑ Ethernet

Dopo circa 20 minuti senza operazioni e nessun accesso alla rete dopo la riproduzione di musica tramite Ethernet.

❑ Wi-Fi

Dopo circa 20 minuti senza operazioni e nessun accesso alla rete dopo la riproduzione di musica tramite Wi-Fi.

❑ USB

Dopo circa 20 minuti senza operazioni e nessun accesso alla rete dopo la riproduzione di musica da un dispositivo di memoria USB.

❑ Bluetooth

Dopo che la connessione Bluetooth è disconnessa e sono circa 20 minuti senza operazioni e nessun accesso alla rete dopo la riproduzione di musica tramite Bluetooth.

❑ AUX IN

Dopo circa 20 minuti senza alcuna operazione, dopo aver scollegato il cavo AUX.

■ Deep standby

Il dispositivo è inoltre in grado di accedere automaticamente a "Deep standby" ogni volta che la connessione di rete cablata o wireless viene rimossa per più di 60 minuti in Modalità di avvio rapido "Quick Start Mode". Il LED del pannello anteriore si spegne durante Deep standby. Per "riattivare" un dispositivo HEOS da Deep standby, è necessario premere i pulsanti volume o mute per accendere immediatamente il LED del pannello anteriore.



- Premere il pulsante mute per 3 secondi per attivare la modalità Deep standby.

■ Spento

Per spegnere completamente l'alimentazione del dispositivo, è necessario scollegare la spina principale dalla presa di corrente.

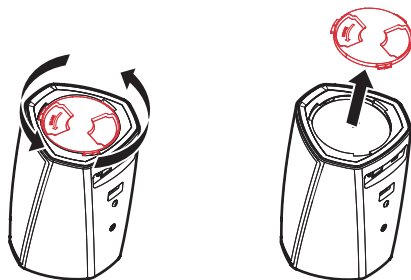


Impostazione di HEOS 1 Go Pack

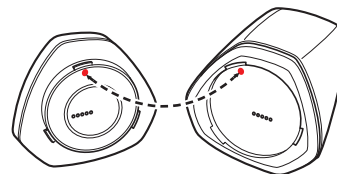
Prima di utilizzare un nuovo altoparlante HEOS 1 con HEOS 1 Go Pack, si consiglia di collegare innanzitutto l'altoparlante HEOS 1 alla propria rete domestica, per ricevere gli aggiornamenti e le funzioni più recenti dell'altoparlante.

Collegamento della batteria

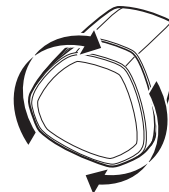
- 1** Rimuovere il cappuccio dalla parte inferiore dell'altoparlante HEOS 1 ruotandolo in senso antiorario e tirandolo via dall'altoparlante.



- 2** Allineare i punti rossi presenti sulla parte superiore della batteria e sulla parte inferiore dell'altoparlante.

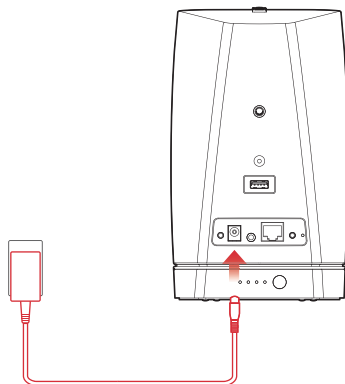


- 3** Ruotare la batteria in senso orario, in modo da allinearla con la forma dell'altoparlante.



Carica della batteria

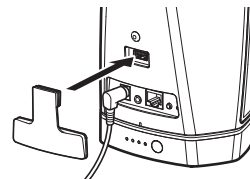
Per caricare la batteria, collegare l'alimentatore dell'HEOS 1 tra l'altoparlante e una presa elettrica a muro.



- Per caricare una batteria completamente scarica sono necessarie almeno 3,5 ore. ("Indicatore della batteria dell'HEOS 1 Go Pack" ([vedi pag. 67](#)))
- Con la batteria completamente carica, è possibile utilizzare l'HEOS 1 Go Pack per circa 6 ore. (La durata di riproduzione può variare in base alla temperatura ambiente, al volume di riproduzione e alle condizioni di utilizzo)

Collegamento dello SplashGuard

Una volta che la batteria è stata caricata completamente, fissare lo SplashGuard sul retro dell'altoparlante.

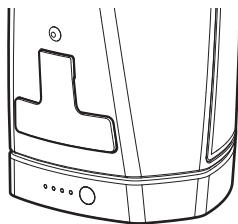


- "Riproduzione di musica dall'ingresso AUX" ([vedi pag. 22](#))
- "Riproduzione di musica da un dispositivo USB" ([vedi pag. 23](#))
- "Riproduzione di musica da un dispositivo Bluetooth" ([vedi pag. 24](#))



Chiusura dello SplashGuard

- 1 Rimuovere il connettore di alimentazione dall'altoparlante.**
- 2 Premere il paraspruzzi per inserirlo in modo che sia fissato saldamente e uniformemente.**



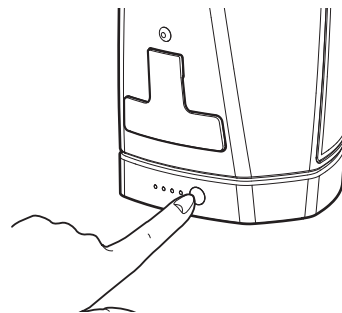
Il montaggio corretto del paraspruzzi conferisce all'altoparlante HEOS 1 un'impermeabilità pari a quella definita dallo standard IPX4. **NON** immergere l'altoparlante in acqua!

Spegnimento/accensione della batteria

Per spegnere la batteria, premere e tenere premuto il pulsante sul retro della batteria per 2 secondi. I LED lampeggiano rapidamente e quindi si spengono, per indicare che la batteria è spenta.

Lo spegnimento della batteria consente di risparmiare la carica della batteria quando non si sta ascoltando musica e l'HEOS 1 non è collegato all'alimentazione CA.

Per riaccendere la batteria, premere e tenere premuto di nuovo il pulsante per 2 secondi.



NOTA

- Mentre la batteria è scollegata dall'HEOS 1, è sempre spenta.



Risoluzione dei problemi di base

L'altoparlante non si collega alla rete mediante il cavo audio

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il dispositivo mobile utilizzato sia collegato alla rete wireless prima di impostare l'altoparlante.	<u>17</u>
<ul style="list-style-type: none">• In alternativa, è possibile collegare l'altoparlante al router di rete tramite il cavo Ethernet in dotazione. Una volta connessa tramite Ethernet, l'app HEOS dovrebbe riconoscere l'altoparlante, ed è possibile spostarlo manualmente sulla propria rete wireless utilizzando Impostazioni/I miei dispositivi/Nome_dispositivo/Avanzate/Network Settings.	<u>18</u>

Il LED anteriore di HEOS 1 lampeggia ripetutamente

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none">• Quando il livello della batteria è prossimo allo zero, il LED anteriore dell'HEOS 1 potrebbe lampeggiare ripetutamente. Ciò indica che la carica della batteria non è sufficiente per avviare l'altoparlante. Collegare all'altoparlante l'alimentatore CA per caricare la batteria. È possibile utilizzare normalmente l'altoparlante mentre è in carica.	<u>50</u>



Impossibile associare un dispositivo mobile Bluetooth al dispositivo HEOS

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none">La connessione dal dispositivo mobile Bluetooth non sta funzionando correttamente. Spegner e riaccendere il dispositivo mobile, rimuovere le informazioni di associazione, quindi eseguire di nuovo l'associazione dell'altoparlante HEOS al dispositivo mobile.	–



Non si riesce a sentire la musica via Bluetooth

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none"> Il dispositivo mobile Bluetooth utilizzato non è associato all'altoparlante HEOS utilizzato. Associare di nuovo il dispositivo HEOS al dispositivo mobile. 	-
<ul style="list-style-type: none"> L'altoparlante HEOS è in modalità Wi-Fi, in modalità ingresso Aux, e così via. Associare e connettere il dispositivo Bluetooth all'altoparlante HEOS. 	-
<ul style="list-style-type: none"> Il dispositivo mobile Bluetooth utilizzato è connesso a un altro dispositivo audio. Accertarsi che il dispositivo Bluetooth utilizzato sia connesso all'altoparlante HEOS. 	-
<ul style="list-style-type: none"> Il volume sul dispositivo mobile Bluetooth è troppo basso. Controllare il volume sul dispositivo mobile Bluetooth. Controllare il volume sull'altoparlante HEOS. 	-
<ul style="list-style-type: none"> L'HEOS 1 è spento. Collegare l'HEOS 1 all'alimentazione CA, oppure accendere la batteria dell'HEOS 1 tenendo premuto il pulsante di accensione della batteria per 2 secondi. Verificare che la presa elettrica CA funzioni. 	
<ul style="list-style-type: none"> La batteria dell'HEOS 1 è completamente scarica. Controllare l'indicatore della batteria. Ricaricare la batteria. 	<u>67</u>

Impossibile montare la batteria (solo HEOS 1)

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none"> Accertarsi che il coperchio inferiore non sia installato sull'altoparlante HEOS 1. 	<u>49</u>
<ul style="list-style-type: none"> Accertarsi che non vi sia alcun oggetto estraneo incastrato nel meccanismo di collegamento dell'altoparlante con la batteria. 	-
<ul style="list-style-type: none"> Accertarsi di allineare i punti rossi prima di tentare di effettuare la rotazione in senso orario per bloccare la batteria. 	<u>49</u>



La musica a volte si interrompe o ritarda

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi che la connessione Internet stia funzionando correttamente. Se si sta condividendo la rete con altri utenti o dispositivi, questi stanno probabilmente usando la maggior parte della vostra larghezza di banda (specialmente se stanno vedendo video in streaming). 	<u>7</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che i propri altoparlanti siano entro la portata della rete wireless utilizzata. 	<u>46</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che i propri altoparlanti non siano posizionati in prossimità di altri dispositivi elettronici che potrebbero interferire con la loro connettività wireless (ad esempio forni a microonde, telefoni cordless, televisori, e così via...). 	<u>46</u>

Si sente un ritardo quando si utilizza l'ingresso AUX con il televisore

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none"> • Se si intende collegare l'ingresso AUX con un decoder digitale terrestre o satellitare per ascoltare l'audio del televisore attraverso più altoparlanti HEOS, si potrebbe sentire un ritardo tra il momento in cui si vede qualcuno parlare e il momento in cui si sente l'audio. Ciò è dovuto al fatto che il sistema HEOS deve immettere in una memoria temporanea (buffer) l'audio prima di inviarlo agli altoparlanti, affinché arrivi a tutti gli altoparlanti contemporaneamente. 	<u>22</u>
<ul style="list-style-type: none"> • È possibile evitare tale ritardo ascoltando solo l'altoparlante collegato direttamente al decoder. 	-



L'altoparlante non si collega alla rete tramite cavo audio

Soluzione	Pagina di riferimento
<ul style="list-style-type: none"> I segnali di uscita analogici provenienti da alcune sorgenti possono essere estremamente forti. Qualora il livello del segnale di ingresso del dispositivo sorgente sia impostato su un valore elevato, il segnale potrebbe sovraccaricare gli ingressi del dispositivo HEOS. È improbabile che questa evenienza possa causare un danno, ma può causare la distorsione dell'audio. Inizialmente, impostare il volume della sorgente su un valore medio-basso, quindi incrementarlo a seconda delle esigenze. Qualora si senta una distorsione, abbassare il volume del dispositivo. 	-

Collegamento a una rete WPS

Soluzione	Pagina di riferimento
<p>Se il router wireless utilizzato supporta lo standard WPS (Wi-Fi Protected Setup™), il proprio altoparlante wireless HEOS può facoltativamente essere connesso alla rete utilizzando il metodo "con pulsante" utilizzando i seguenti passaggi:</p> <p>Wi-Fi Protected setup™ è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere il pulsante WPS sul proprio router. 2. Entro 2 minuti, premere e tenere premuto per 3 secondi il pulsante Collega sul pannello posteriore dell'altoparlante HEOS. 3. Il LED sulla parte anteriore dell'altoparlante lampeggia in verde per diversi secondi mentre l'altoparlante si connette al router WPS. 4. Quando la connessione è completata, il LED sulla parte anteriore dell'altoparlante diventa di colore blu fisso. 	<u>7</u>



Ripristino dell'altoparlante

Soluzione	Pagina di riferimento
<p>Il ripristino dell'altoparlante elimina le informazioni relative alla rete wireless, l'equalizzazione e il nome, ma conserva il suo software corrente. È necessario utilizzare Impostazioni - Add Speaker per ricollegare l'altoparlante alla rete domestica, prima di poterlo utilizzare.</p> <p>Per ripristinare l'altoparlante, premere e tenere premuti i pulsanti Connect e Bluetooth situati sul retro dell'altoparlante HEOS per 5 secondi fino a quando il LED anteriore inizia a lampeggiare in ambra.</p>	–

Ripristino dell'altoparlante alle impostazioni predefinite di fabbrica

Soluzione	Pagina di riferimento
<p>Il ripristino dell'altoparlante HEOS alle sue impostazioni di fabbrica annulla tutte le impostazioni e ripristina il software originale installato in fabbrica.</p> <p>Attenzione</p> <ul style="list-style-type: none"> Tutte le impostazioni verranno cancellate e il software sarà probabilmente declassato! <p>Per ripristinare l'altoparlante HEOS ai valori predefiniti di fabbrica, scollegare il cavo di alimentazione dalla parte posteriore dell'altoparlante HEOS. Premere e tenere premuto il pulsante Bluetooth situato sulla parte posteriore dell'altoparlante HEOS, ricollegare il cavo di alimentazione, quindi tenerlo premuto fino a quando il LED anteriore inizia a lampeggiare in ambra.</p>	–

* Per ulteriori informazioni, visitare <http://www.HEOSbyDenon.com>



Contattare Denon

Solo Stati Uniti e Canada:

Se si necessita di ulteriore assistenza con il proprio prodotto HEOS, contattare HEOS dai Servizi di Assistenza Clienti Denon sottostanti:

Sito web: www.HEOSbyDenon.com/Support

Email: Support@HEOSbyDenon.com

Live Chat: www.HEOSbyDenon.com/LiveChat

Telefono: Numero Verde (855) 499 2820

(L-V dalle 10:00AM alle 10:00PM EST / Sab dalle 12:00PM alle 8:00PM EST)








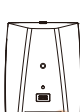
Per le altre regioni:

Per ulteriore assistenza nella risoluzione dei problemi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti Denon nella propria zona o visitare <http://www.HEOSbyDenon.com>


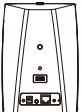



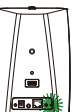




Tabella dei LED di stato









[Esempio] HEOS 1

Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
Spento	Altoparlante non alimentato o in Deep standby	 (spento)	 (spento)
Collegamento	Avvio	 (lampeggiante)	 (spento)
Acceso	Pronto - Configurato e collegato alla rete	 (luce fissa)	 (spento)
Acceso	Non connesso alla rete	 (luce fissa)	 (luce fissa)


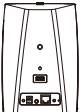

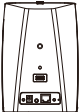

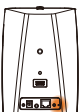

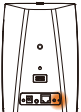


Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
Cambio rete	In collegamento alla rete	 (lampeggiante)	 (spento)
Configurazione	Connessione assente	 (luce fissa)	 (luce fissa)
	È stato premuto il pulsante Connect	 (lampeggiante)	 (lampeggiante)
	Collegamento con cavo corretto	 (luce fissa)	 (luce fissa)


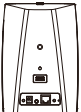

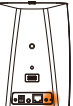

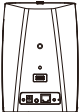

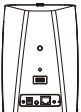


Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	In collegamento alla rete	 (lampeggiante)	 (spento)
	Configurato e collegato alla rete	 (luce fissa)	 (spento)
	Errore	 (luce fissa)	 (luce fissa)
Aggiornamento	In aggiornamento	 (lampeggiante)	 (lampeggiante)


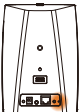

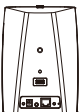

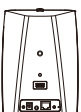

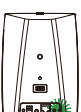


Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	In fase di riavvio	 (lampeggiante)	 (spento)
	Pronto - Configurato e collegato alla rete	 (luce fissa)	 (spento)
Reset	Reset software - Cancellazione delle impostazioni utente	 (lampeggio rapido)	 (luce fissa)
	Reset hardware - Ripristino delle impostazioni di fabbrica	 (lampeggiante)	 (luce fissa)








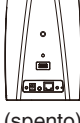


Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	In fase di riavvio	 (lampeggiante)	 (spento)
	Pronto - Non configurato	 (luce fissa)	 (luce fissa)
Errori	Errore firmware	 (lampeggio lento - NON attenuato)	 (spento)
	Errore hardware	 (lampeggio rapido)	 (spento)









Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	Errore rete	 (luce fissa)	 (luce fissa)
Modifica volume		 (lampeggio rapido)	 (spento)
Mute		 (lampeggio lento)	 (spento)
WPS	Sessione WPS attiva	 (lampeggio rapido)	 (lampeggio rapido)



Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
	WPS collegato	 (fisso per 3 secondi)	 (luce fissa)
	Timeout WPS	 (fisso per 3 secondi)	 (luce fissa)
Gestione alimentazione	Modalità di avvio rapido	 (fisso attenuato)	 (spento)
	Deep standby	 (spento)	 (spento)




Funzionamento del dispositivo	Descrizione	Azione del LED anteriore	Azione del LED posteriore
Bluetooth	L'associazione Bluetooth è attiva	 (due lampeggi)	 (due lampeggi)
	Collegato (rete assente)	 (un lampeggio)	 (spento)
	L'associazione Bluetooth non è riuscita	 (acceso fisso per 3 sec.)	 (acceso fisso per 3 sec.)













Indicatore della batteria dell'HEOS 1 Go Pack


L'indicatore della batteria è costituito da 4 LED che indicano il tempo residuo approssimativo della batteria interna e lo stato di carica quando il dispositivo è collegato a una fonte di alimentazione CA.







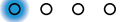



■ Quando è collegato al caricabatteria/all'alimentatore CA (carica)

Premere e rilasciare il pulsante  per controllare lo stato di carica. L'indicatore di carica viene visualizzato per circa 5 secondi.

Modalità	Stato della batteria	LED
Carica	100 %	 
Carica	76 – 99 %	 
Carica	51 – 75 %	 
Carica	26 – 50 %	 
Carica	0 – 25 %	 

■ Quando è alimentato dalla batteria

Premere e rilasciare il pulsante  per controllare la carica residua della batteria. Il livello di carica residua viene visualizzato per circa 5 secondi.

Modalità	Stato della batteria	LED
Alimentato dalla batteria	76 – 100 %	 
Alimentato dalla batteria	51 – 75 %	 
Alimentato dalla batteria	26 – 50 %	 
Alimentato dalla batteria	6 – 25 %	 
Alimentato dalla batteria	0 – 5 %	 



- Indicatore di batteria quasi scarica: quando il livello della batteria è prossimo allo zero, il LED a sinistra potrebbe lampeggiare, a indicare che è necessario collegare il caricabatteria CA il più presto possibile.



Tipi di file e codec supportati

Frequenza	Frequenza di campionamento	Estensione file	Codec	Bit rate
32/44,1/48 88,2/96/176,4 192 kHz	16/24 bit	wav	PCM	---
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	mp3	MPEG-1 Audio Layer 3 CBR/VBR	32 - 320 kbps
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	m4a aac	AAC-LC	48 - 320 kbps
32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	16 bit	wma	wma9 CBR	CBR: 48 - 192 kbps
44,1/48 88,2/96/176,4 192 kHz	16/24 bit	flac	flac	---
44,1/48 88,2/96/176,4 192 kHz	16/24 bit	m4a	ALAC	---

NOTA

- I file protetti da DRM, come Apple Fairplay DRM, non sono supportati.
- Se si seleziona una sorgente musicale con un alto bit rate o ad alta risoluzione, è impostato dal codec sul livello appropriato prima di essere trasferito in uscita.
- Il decoder ALAC viene distribuito con licenza Apache, versione 2.0 (<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>)



Specifiche tecniche

Caratteristiche tecniche dell'altoparlante

■ HEOS 3

Wireless-LAN

Tipo di rete:	Conforme a IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Gamma di frequenza usata:	2,4 GHz, 5 GHz

Generale

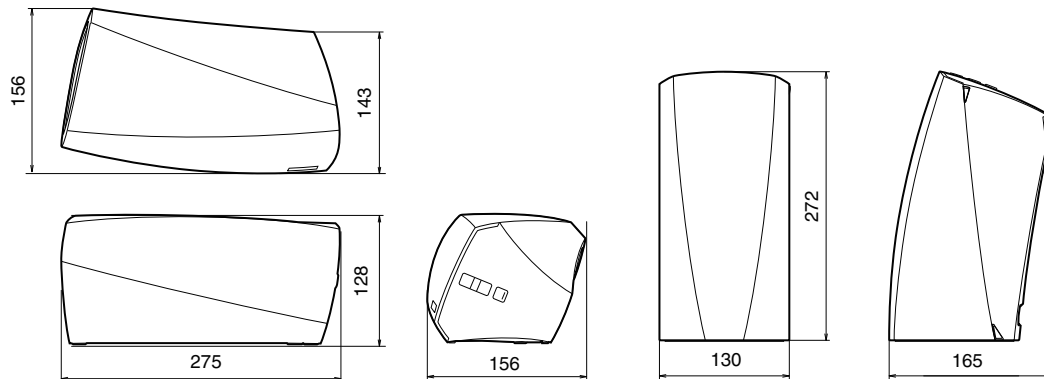
Temperatura di esercizio:	5 °C – 35 °C
Alimentazione:	CA 100 – 240 V, 50/60 Hz
Consumo corrente:	22 W
Consumo corrente in modalità di avvio rapido (Quick Start Mode): *	3,9 W (Wi-Fi) 3,7 W (Ethernet) 4,3 W (USB) 3,9 W (Bluetooth)
Consumo di corrente in Modalità standby profondo: *	0,3 W
Livello max. per ingresso analogico:	1 Vrms

*Il cavo collegato a AUX IN deve essere scollegato per accedere alla modalità di avvio rapido e alla modalità deep standby.



Dimensioni

Unità: mm



Peso: 1,9 kg

Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



■ HEOS 1

Wireless-LAN

Tipo di rete: Conforme a IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Gamma di frequenza usata: 2,4 GHz, 5 GHz

Generale

Temperatura di esercizio: 5 °C – 35 °C

Alimentazione: CA 100 – 240 V, 50/60 Hz

Consumo corrente: 20 W

Consumo corrente in modalità di avvio rapido (Quick Start Mode): *
4,1 W (Wi-Fi)
3,5 W (Ethernet)
4,5 W (USB)
4,1 W (Bluetooth)

Consumo di corrente in Modalità standby profondo: * 0,3 W

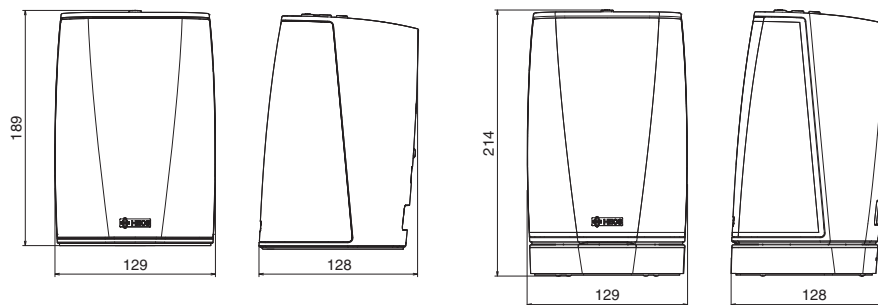
Livello max. per ingresso analogico: 1 Vrms

*Il cavo collegato a AUX IN deve essere scollegato per accedere alla modalità di avvio rapido e alla modalità deep standby.



Dimensioni

Unità: mm



Peso:

HEOS 1: 1,4 kg

HEOS 1 + Go Pack: 1,7 kg

Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



Informazioni

Marchi



Google Play e il logo di Google Play sono marchi di Google LLC.



Apple, il logo Apple, iPad, iPhone e iPod touch sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.



Amazon, Kindle, Echo, Alexa, Dash, Fire e tutti i loghi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue società affiliate.



Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di D&M Holdings Inc. è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.



DENON®

HEOSbyDenon.com

3520 10467 00ADE

Copyright © 2016 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.